

CONVENZIONE

relativa al contributo annuale del Comune di Bissone a favore della Società Pallanuoto di Bissone e l'accordo per l'utilizzo delle infrastrutture comunali

Art. 1 PARTI DELLA CONVENZIONE

La presente Convenzione è stipulata tra:

il Comune di Bissone, rappresentato dal Municipio di Bissone, Piazza F. Borromini 8, 6816 Bissone
e

l'Associazione denominata Società Pallanuoto Bissone, rappresentata dal Presidente, signor Andrea Bronz e dal Vice Presidente, signor Mattia Städler, con sede a Bissone

(di seguito chiamata SPB)

Art. 2 OGGETTO DELLA CONVENZIONE

La presente Convenzione regola il versamento del contributo annuale e l'utilizzo delle infrastrutture comunali del Comune di Bissone a favore della Società Pallanuoto di Bissone, nonché gli impegni e gli obblighi di quest'ultima nei confronti del Comune.

Art. 3 ENTITÀ DEL CONTRIBUTO ANNUALE E MODALITÀ DI VERSAMENTO

A Il contributo è deciso annualmente dal Municipio sino ad un massimo di CHF 15'000.00 (quindicimila franchi svizzeri). Esso viene deciso ed eventualmente versato entro 60 giorni dall'invio al Municipio dei conti consuntivi al 31 agosto (fine della stagione agonistica).

B La SPB è la beneficiaria diretta del contributo e si impegna a non ridistribuirne la somma a parti di essa od a terzi.

C La SPB si impegna ad assicurare il finanziamento delle sue attività con altri introiti (contributi dei terzi).

D Il Municipio, nella determinazione del contributo annuale, tiene conto della situazione finanziaria del Comune e della SPB, nonché del rispetto delle condizioni della presente Convenzione, come pure del grado di coinvolgimento della popolazione di Bissone nelle attività da loro organizzate.

Art. 4 UTILIZZO DELLE INFRASTRUTTURE COMUNALI

A Il Comune mette a disposizione gratuitamente alla SPB l'uso delle infrastrutture del Lido comunale per lo svolgimento di attività sportive ed educative, ossia la pallanuoto, il nuoto, il nuoto sincronizzato, l'insegnamento del nuoto, il nuoto di salvataggio e per eventuali altri scopi affini di pubblica utilità. Le infrastrutture a disposizione della SPB sono: la vasca nuotatori, gli spogliatoi con i relativi servizi (docce e wc) ed un magazzino definito dal Comune.

B L'utilizzo delle infrastrutture del Lido comunale è definito dal Municipio secondo le disposizioni rette dal Regolamento comunale sui beni amministrativi dell'8 ottobre 2014. Il Municipio può prevedere oneri e clausole accessorie nell'atto di autorizzazione.

Art. 5 RESPONSABILITÀ

A La SPB deve dimostrare di essere assicurata in caso di danni a cose e persone, fornendo al Municipio copia della polizza assicurativa di responsabilità civile.

B La SPB si assume tutte le responsabilità sia nell'area del Lido, come nel lago, dei suoi partecipanti ed ospiti alle attività. Resta riservato l'art. 14 RBA.

Art. 6 CONTROPRESTAZIONI ED OBBLIGHI

- A** La SPB, quale contropartita al Comune, si impegna a:
- a) svolgere annualmente attività sportive ed educative, ossia la pallanuoto, il nuoto, l'insegnamento del nuoto, il nuoto di salvataggio e per eventuali altri scopi affini di pubblica utilità presso il Lido comunale di Bissone, assicurando in maniera continuativa le stesse;
 - b) estendere e facilitare l'accesso alle attività alla popolazione di Bissone;
 - c) cercare e proporre ai concorsi annuali indetti dal Municipio i candidati bagnini muniti dei necessari brevetti e delle certificazioni;
 - d) collaborare con la Cancelleria comunale nella gestione dei bagnini (turni, sorveglianza, supplenze, ecc);
 - e) collaborare con il Comune per l'organizzazione di corsi di nuoto scolastici;
 - f) promuovere altrimenti l'insegnamento e la pratica del nuoto a favore della popolazione di Bissone e del nuoto di salvataggio al Lido comunale.
- B** La SBP è tenuta a presentare entro il 30 ottobre di ogni anno i conti consuntivi al 31 agosto (fine della stagione agonistica).
Al Municipio e nei casi di delega all'Amministrazione comunale, viene garantito l'accesso a tutti i documenti contabili.
Essa è pure tenuta a fare un resoconto stagionale delle attività organizzate al Lido comunale, il quale è da trasmettere al Municipio entro il 30 ottobre di ogni anno.
- C** La SBP si impegna ad includere la menzione "*Con il sostegno del Comune di Bissone*" e/o lo stemma del Comune, su ogni materiale promozionale prodotto in proprio o tramite terzi. Inoltre invierà con sufficiente anticipo al Municipio l'invito all'ordinaria Assemblea annuale dell'Associazione.
- D** La SBP dovrà rispettare tutte le disposizioni di diritto pubblico.

Art. 7 CONTENUTI DELLE ATTIVITÀ

- A** I contenuti delle attività sono a completa discrezione della SPB, la quale dovrà tuttavia inviare gli stessi al Municipio a titolo informativo e con sufficiente anticipo.
Gli stessi non devono comunque essere di carattere razzista, pornografico, violento o diseducativo.
- B** Il Municipio ha la facoltà di vietare od interrompere le attività qualora quanto precede dovesse verificarsi, nel cui caso la SPB sarà anche tenuta alla restituzione del contributo annuale.

Art. 8 DURATA E DISDETTA DELLA CONVENZIONE

- A** La Convenzione ha una durata illimitata.
- B** La Convenzione può essere disdetta per iscritto inviato per raccomandata da ambo le parti.
Essa è ritenuta valida se trasmessa 3 mesi prima della fine di ogni anno (31.12).
Non è necessario che la disdetta sia motivata.
- C** La Convenzione è considerata immediatamente disdetta qualora:
- a) il Municipio si troverà nella necessità d'intervenire sulle attività ai sensi dell'art. 7;
 - b) la SPB rinunciasse a proseguire con le attività od a fornire le controprestazioni;
 - c) la SPB non rispettasse le disposizioni di diritto pubblico o violasse gli accordi della presente Convenzione;
 - d) la SPB trasferisse la sede sociale in altro Comune oppure in caso di scioglimento dell'Associazione o cessazione dell'attività.
- D** Il Municipio potrà richiedere il rimborso di contributi già versati riferiti al periodo restante.

Art. 9 DISPOSIZIONI LEGALI E FINALI

- A** Si applica il diritto svizzero.
- B** Per tutte le altre questioni non regolate dalla presente Convenzione, come pure per l'uso delle infrastrutture comunali fanno stato le disposizioni di diritto pubblico ed in generale quelle comunali.
- C** La presente Convenzione abroga e sostituisce ogni altra Convenzione od altro patto precedentemente in vigore con la SPB.

D

Eventuali controversie tra le parti contrattuali in merito a creazione, interpretazione ed adempimento di questa Convenzione, verranno decise da parte del Tribunale ordinario di Lugano, ritenuto che le parti s'impegnano a negoziare consensualmente una soluzione prima di ricorrere ai procedimenti legali.

Per il Municipio:

Il Sindaco:

Il Segretario:

Per la Società Pallanuoto Bissone:

Il Presidente:

Il Vice Presidente:

Luogo e data: _____

La presente Convenzione redatta in 3 esemplari originali, viene letta ed approvata dalle parti che la sottoscrivono.